

RENDEKIVÜLI SPORT POLITIKAI és RIPORTLAP ÚJSÁG

EGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
ÉVFOLYAM, 20 SZ. — ÁRA 2 LEI

1934. MÁJUS 14.

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Elutazott Bucurestiből Tefik Rüzsdibey török külügyminiszter

Ma délután már Belgrádban folytat nagyfotosságu tanácskozást Jeftics jugoszláv külügyminiszterrel

Bucuresti. Tefik Rüzsdibey, török külügyminiszter, előtt elutazott a fővárosból, a jugoszláv követel keletre érintkezést, akit meg-
ért arra, közölje Jeftics külügyminiszterrel, hogy ta-
kozni óhajtaná vele, miu-
a a bucurestii tárgyalások
rán több olyan fontos pro-
éma vetődött fel, amelye-

ket megvitatni kellene. A
jugoszláv követ azonnal to-
vábbította az üzenetet és
Tefik Rüzsdibey még Ro-
mánia területének elhagyása
előtt megkapta a jugoszláv
külügyminiszter választát, a-
melyben arra kéri fel a tö-
rök külügyminisztert, hogy
Genfba való utazása előtt egy
napig látogasson el Belgrádba

Belgrád. A Politika című
újság jelenti, hogy Tefik
Rüzsdibey török külügyi-
miniszter hétfőn délután érke-
zik Belgrádba. A két kül-
ügyminiszter hétfőn délután
kezd meg a tárgyalásait,
amelyeket kedden délelőtt
folytatnak.

A két külügyminiszter —
írja a Politika — nemcsak

a két országot érintő kérdé-
seket tárgyalják meg, hanem
az egész Balkánt érintő pro-
blémákat vitatják meg, a-
melyek kihatással bírnak a
nemzetközi helyzetre.

Budapest. Tefik Rüzsdibey
török külügyminiszter,
aki felesége társaságában
Bécsbe utazik, néhány órát
tölt a magyar fővárosban is.

Mussolini a leszerelési kérdésről

Berlin. A Berliner Börsen
Zeitung római tudósítójának
jelentését közli, aki Musso-
linivel folytatott interjút. A
Duce kijelentette, hogy a le-
szerelési kérdést csakis egy
alapon lehet megoldani: ha
az olasz javaslatot elfogad-
ják és valóra váltják.

Ha az olasz javaslatot
visszautasítják — mondotta
Mussolini — feltartóztat-
atlanul bekövetkezik az a
katonai felszerelési versen-
yűttatás, amely súlyosan ve-
szélyezteteti Európa békéjét
és nyugalomát.

Váratlanul megbukott a lengyel kormány

Varsó. Vasárnap délelőtt
a kormány minisztertaná-
csot tartott. Közvetlenül a
minisztertanács után Jendr-
zejevics miniszterelnök meg-
jelent a köztársasági elnök
előtt, akinek átnyújtotta az
összkormány lemondását. A
köztársasági elnök elfogadta
a kormány lemondását és
dr. Leon Kozłowski-t bizta
meg az új kabinet alakítá-
sával. A váratlan kormány-
váltás oka nem vált isme-
retessé.

Bérekocsisok véres verekedése az Avram Iancu téren

Vasárnap este félnyolc óra
tájban véres verekedés szin-
helye volt a Piața Avram
Iancu. Két bérekocsis, név-
szerint Luca Milancovici és
a 17-es számú bérekocsi Nicu
nevű tulajdonosa egy veder
miatt összekülömböztek és
a nézeteltérést Milancovici
ugy vélte megoldani, hogy
zsebkecsével hátba szúrta el-
lenfelét. Nicu sem volt rest,
hatalmas ütlegekkel igye-
kezett leverni támadóját, aki
későbbben alaposan össze-
szurkálta a szerencsétlen
Nicu-t. Hatalmas csődület tá-
madt, csakhamar rendőr ér-
kezett, aki alig tudta meg-
fékeezni és a rendőrségre
kísérni a garázda kocsist.
A véres verekedés áldozatát
a kórházba szállították.

Borzalmas szerencsétlenség egy párisi autóversenyen

Egy versenykocsi beleszaladt a tömegbe és sok embert halálra gázolt

Páris. Az Ile de France
autóklub vasárnap nagy autó-
versenyt rendezett, amelyen
égetes szerencsétlenség tör-
ént. Erich Lora ismert ver-
enyző, Bugatti kocsiján
rült sebességgel haladt a

cél felé. Háromszáz méter-
rel a cél előtt, ismeretlen
okból gépkocsija oldalt ka-
nyarodott és örült sebesség-
gel a sűrű tömeg közé szá-
guldott.

A versenykocsi hat né-

zöt halálra gázolt tizen-
nyolc embert pedig oly
súlyosan megsebesített,
hogy kórházba kellett
őket szállítani. Erich
Lora versenyzőt is hal-
dokolva vitték egy sza-

natóriumba.

A tizennyolc sebesült kö-
zül többnek az állapota any-
nyira súlyos, hogy tartani
kell attól, hogy a halálos
áldozatok száma emelkedni
fog.

Rohamosztákosok sorozatos merényleteket követtek el Brünnig volt német kancellárellen

Német hivatalos körök cáfolják a merényletek híret

Bécs. Az egész osztrák
közvéleményben élénk vissz-
hangot keltett az a kerülő
ton érkezett híradás, hogy
Brünnig volt német kan-
cellár ellen, német roham-
osztákos egyének revolveres
merényletet követtek el. A
német hivatalos távirati iro-
la azonnal sietett a merény-
let híret megcáfolni. A bé-
csi lapokhoz érkezett újabb
ülrök arról tanuskodnak,
hogy a merénylet tényleg
meg történt.

Stockholmból érkezett
Bécsbe a következő távirati
elentés: Egy Berlinből teg-
nap Stockholmba érkezett
volt S. A. csoportvezető el-
mondotta a lapok munka-
ársainak, hogy a rohamos-
ztákosok sorában oly nagy

az ellenséges hangulat Brü-
ning volt kancellár ellen,
hogy a kormány minden szí-
gora ellenére sem lehetett
megakadályozni, hogy a né-
parag ne robbanjon ki fegy-
veres cselekedetek formájá-
ban.

Brünnig ellen nem egy,
hanem három merény-
letet követtek el eddig,
amelyeket eddig szígo-
ruan titokban tartottak.
Az elmúlt évben, no-
vember hetedikén, falusi
birtokán, késsel támad-
tak Brünningre, aki meg-
is sebesült. A kés a volt
kancellár bőrtárcáján
hatolt keresztül és ez
mentette meg a haláltól
sebesülése nem volt é-
letveszélyes.

Brünniget egy berlini
szanatóriumban ápolták és
csak hat hétig tartó kezelés
után vihették lakásába, ahol
még néhány hétig házi ápo-
lásban részesült. A második
merényletet februárban ki-
sérítették még, amikor kézi-
gránátot dobta a volt kan-
cellár autója elé. A pokol-
gép azonban nem robbant
fel.

A harmadik merényletet
az elmúlt héten szerdán kö-
vették el. Több rohamos-
ztákos egyén megvárta, amíg
Brünnig lakásából eltávo-
zott. A sarkon várakoztak
a merénylők és amikor a
volt kancellár előttük elha-
lalt,
revolverből két lövést
adtak le reája. A két

lövés azonban célt té-
vesztett, a merénylők
pedig elmenekültek. A
rendőrségnek nem is si-
került a tetteseket el-
fogni.

A merénylet híret szígo-
ruan eltitkolták. Mint az el-
ső két merénylet alkalmá-
val, a hírek most sem ke-
rültek ki külföldre. A volt
rohamcsapat-vezető, aki ö-
rökre elhagyta Németorszá-
got, most nyilvánosságra
hozta a Brünnig ellen el-
követett sorozatos merény-
letek tényét.

LÖBL
kölesönkönyvtár Arad.
Havi olvasási díj 40 lei.
Az összes újdonságok
állandóan kaphatók.

Jégelőfizetés olcsóbb
és megbízhatóbb
REUSZ
jéggyárban, Bul. Reg. Ferdi-
nand 33. Telefon 141.

CENTRAL MOZGO

VIII. Henrik magánélete

Az utóbbi évek legnagyobb filmje. Biró Lajos filmszenáriuma nyomán Korda Sándor rendezte. Főszereplője **Charles Laughton**, a világ legkiválóbb jellemszínésze.

Előadások kezdete 5, negyed 8 és negyed 10-kor

SELECT MOZGO

Dzsingiszkán kardja

Nagykiállítású, misztikus, izgalmas keleti tárgyú film.

Főszereplője

Boris Karloff

Minden csütörtökön este tánc a „DACIA“ kerthelyiségben. Ugyanakkorfelszolgálokunk bridge és rummi játékokkal kedvező nyes árban. Olcsó éttermi árak, elsőrendű gratar külön

Osszeomlott a tetőzete, beszakadt a menyezete a timisoarai Capitol mozgónak

Suciu Adrian városi főmérnök akadályozta meg a nagyobb szerencsétlenséget

Timisoara. Szombat éjjel 11 óra előtt néhány perccel beomlott a Capitol mozgósínház tetőzete, amellyel együtt leszakadt a mennyezet nagyrésze is. Emberéletben nem eshetett kár egyelőre, mert az utolsó előadás közönsége a kertben tartózkodott másfelől, mert a városi főmérnök már napokkal ezelőtt lezáratta a Capitol belső termeit, éppen a készülő szerencsétlenségre való tekintettel.

Az ország egyik legszebb mozgósínházának eme katasztrófája nem lepi meg Timisoara közönségét, mert a sajtó, a szakértő mérnökök, főleg pedig Suciu Adrian városi főmérnök véleménye alapján az átadás óta sokszor követelte a Capitol mennyezetének a legsürgősebb kicserélését. Már 1930-ban, amikor Steiner Kornél, aradi építész elkészítette és átadta a Capitolt, köztudomásúvá vált, hogy nagyon rövid időn belül be kell következnie a mennyezet beomlásának. Ugyanis Steiner építész amerikai, új szisztéma alapján úgy konstruálta meg a nézőtér-terem hatalmas mennyezetét, hogy azt

Persze Steiner építész is értesítették a készülő szerencsétlenségről és a város addig is, amíg a mozi mennyezet és tető részét az építész át nem építteti Steiner mérnökre napi 14 ezer lei kártérítési összeget szabott ki az elmaradt két előadás hasznának fejében.

Ugy tudjuk, hogy az új építési munkálatokat már a napokban megkezdte Steiner Kornél, de Suciu Adrian városi főmérnök szigorú ellenőrzése mellett és június végére készen lesz a biztonságosan újjaalkotott mennyezet és tető.

Kötelességünknek tartjuk

hangsúlyozni, hogy Suciu Adrian városi főmérnöké az érdem, hogy a mozi beomlása idejében a belső teremben nem tartottak előadást és így kiszámíthatatlan következményű tömegszerencsétlenségnek vette elejét.

A CFR igazgatósága kedvezményes utazást biztosít

a vasuti pénztárnokok nem tudnak róla

Arad. A gazdasági viszonyok leromlásának egyik tünete, hogy minimumra csökkentek az utazások. Csak akkor utaznak az emberek, ha már nagyon muszáj és aki csak teheti, arra az időre halassza utazását, amikor kedvezményt ad a vasút. Az idei husvét ünnepek alatt, amikor tudvalevőleg féláron utazhatott a közönség az egész ország területén, olyan tömegesen lepték el a vonatokat az utasok,

vezményes utazásokról, de a vasuti állomásokra nem érkezett erre vonatkozó utasítás és így ő nem tud semmit a féláru utazásról. Az utasok ezek után nem mertek rendes áru jegyet váltani, amely a visszautazásra is érvényes lett volna, hanem retur jegyet váltottak. A május 7-én érvénybe lépett féláru utazásról még május 9-én sem szerzett tudomást az aradul-noui vasuti pénztárnok. A CFR igaz-

gatósága tehát ad kedvezményt, de a vasuti tisztviselők megakadályozzák a kedvezményes jegy igénybevitelét. A legsajnálatosabb, hogy több más vasuti állomáson is történtek ilyen esetek és ahelyett, hogy felvilágosítanák az utasokat, tájékoztatlanúságukkal még tévedésbe ejtik. Kíváncsian volna, hogy a CFR igazgatósága minden vonalon érvényt szerezne határozatának és nem a vasuti alantas közegek kénye-kedve döntse el a kedvezményes je-

Férfi, női és

a tetőzethez kapcsolta, vagyis annak szarufájáról függő vasrudakhoz volt odaerősítve a cementlapokból összetett mennyezet.

A városi főmérnök az épület átvételekor tiltakozott Steiner építész eme mennyezet-módszere ellen

és ennek következtében még ma sem vette át a város az épületet. Steiner építésznek még ma is bent van a 20 százalékos óvadéka, 3 millió 600 ezer lei tekintve, hogy a mozgó épülete kerek 18 millió leibe került. 1932-től azután kétséget kizárólag beigazolódott a szakértők véleménye, mert a tetőzetre esett nagy mennyiségű hó óriási súlyánál fogva erősen meghajlította a szarufákat úgy, hogy a tetőzetet ugyszólván semmitem tartotta.

A múlt hét csütörtökén, a nagy szárazság következtében egy óriási repedés támadt a mennyezetben, a városi főmérnök azonnal megtekintette és elrendelte a mozgósínház termeinek lezárását. A mozi igazgatósága azonban nem akarta tudomásul venni a termék kiürítését. A jó tanács és jobb belátás végül mégis győzedelmeskedett: a nézőtér berendezését szombaton kiürítették és a Capitolban csak este 9 órától esténként csak egy előadást tartottak.

egyenruha

hogy a vasutigazgatóságot komoly gondokba ejtette egy esetleges általánosredukcióra vonatkozólag. A CFR igazgatósága minden alkalommal, különösen kiállítások alkalmával készséggel ad kedvezményt, nagyon sajnálatos azonban, hogy egyes vasuti pénztárnokok vagy nem tudnak, vagy nem akarnak tudni ezekről a rendelkezésekről és a kedvezményt kérő utasokat ridegen elutasítják.

Ilyen eset történt néhány nap előtt az aradul-noui állomáson. A Bánsági Hét alkalmából május 7-től 17-ig tíznapos féláru utazási kedvezményt biztosított a CFR igazgatósága a Timisoarára utazóknak. A közönség természetesen az újságokból szerzett tudomást erről és igyekezett is mindenki kihasználni a kedvező alkalmat. Május 9-én reggel az aradul-noui állomáson több utas igénybe akarta venni az utazási kedvezményt, de a vasuti pénztárnok kedélyesen jelentette ki, hogy az újságok talán tudnak ked-

Szabászati Tanfolyamra

gatósága tehát ad kedvezményt, de a vasuti tisztviselők megakadályozzák a kedvezményes jegy igénybevitelét.

a Szabászati akadémián

gyek kiutalását.

Éghy Ghyssa

és haladó csoportja

16 án szerdán este a téli színházban az idény kimagasló művészi eseménye. Jegyek a színházi pénztárnál.

Az „Agronomul“ biztosító intézet felmondott összes román, magyar és zsidó tisztviselőinek

Az „Agronomul“ biztosító intézet aradi központi igazgatósága felmondott a román, magyar és zsidó származású tisztviselőinek. A felmondás az összes fiókok tisztviselőire is vonatkozik, akik nem németek. Szakmai berkekben, de a felmondás következtében, megrökönyödött tisztviselők is úgy tudják, hogy az „Agronomul“ 83 százaléknál nagyobb részvénységet tartó „Donau“ biztosító intézet igaz-

gatóságának az utasításáról van szó. Faji türelmetlenségről, mert a felmondásban levők helyére — értesüléseink szerint — bánsági svábok és nagyrészt németek kerülnek.

Nagyon furcsán hat az „Agronomul“ eljárása, mert üzletfeleinek legnagyobb része éppen a románok, magyarok és zsidó polgárok közül kerül ki. Azonfelül az osztrák fajpolitika akkor lép érvénybe nálunk, amidőn a kormány is végre akarja hajtani a fajpolitikáját a vállalatoknál.

Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesitem igen tisztelt vevőimet, hogy

órás és ékszerész üzletem

Piața Avram Iancu 1. sz. alá (volt Losonczy ékszerüzlet) helyeztem át. Igen kérem tisztelt vevőim további pártfogását és bizalmát

sof. lui

GARTNER JÓZSEF

tört aranyat és ezüstöt legmagasabb áron veszek, vagy újra átcserelek.

Műjég

acélosra kifagyasztva, minden mennyiségben házhoz szállítva kapható

OPPENHEIMER SÖRRÁKTÁR

strada Eminescu 15 sz. Telefon 6-65.

Joghurt

csillagvédjeggyel valódi

Aradi Tejesarnok

— Legideálisabbhasajtó, vértisztító, epehajtó a „Solvo“ pirula, dr. Földes Béla gyógyszerháza, Arad.

Arad, la 9 Maiu 1934.

Primăria Municipiului Arad.
No. 7601/1934.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria Municipiului Arad, în ziua de 2 Iunie

Piața Unirei 9. I. em.

1934, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera No. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru furnizarea alor 10.000 kgr. țevi de plumb și diferite materiale de instalațiuni necesare Uzinelor municipiului Arad.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice și normele de licitații în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune deodată cu oferta în mânăile comisiunei de licitații și o garanție provizorie de 5% din valoarea ofertei, în numărul ori efecte garantate de Stat iar oferta se va face numai în baza caetului de sarcini și a condițiilor speciale tehnice, cari pot fi văzute în fiecare zi de lucru în camera Nr. 59 a primăriei, ori la Uzinele municipiului Arad.

Neptun fürdő

étterem, söröző és cukrászdája és bridge szalon

megnyílt

izletesen készített hideg és meleg ételek, kitűnően kezelt italok, gratar special, elsőrendű szalonzene. Szíves pártfogást kér HALIK bérlő

fiatalok még csak most tapasztalják, de az öregek már nagyon régen tudják, hogy a legkiválóbb ízű fagyaltkülönlegességek, valamint eredeti Esguima csomagolt fagyalt

Mihályi cukrászdában
kaphatók. Corso-mozival szemben

Tizezrek vasárnap Timisoarán a Bánsági Hét alkalmából

A környékbeli vonatok ontották a résztvevőket. — Repülőgép-séták, diszes felvonulások, ünnepi előadások és sportesemények a kiállítás vasárnapján

Timisoara. Ha véleményünk szerint a Bánsági Hét 4 napos életéről, akkor meg kell beszélnünk, hogy az Iparkamara merész vállalkozása a nagy reményeket teljesen igazolja. A holt szezon utolsó tavasz végén megszűnés volt a minta-hét rendezése, azonban a város kereskedő és iparos családja megértette Contu Ion iparkamarai főtitkár nemes intencióit 150 db-nál szebb kirakat, a városi színben bemutatásra kerülő reklám-revü, gazdasági kiállítás és különböző nevelési fővárosi jellegű kiállítások Timisoarának.

Pénteken és szombaton a timisoari hatalmas táboron kívül nagyon sok fővárosi vendég tekintette meg a kiállítást. Vasárnap azonban a környékbeli és az Arad-Arad vonatokon nagy tömeget látott be a vidéki közönség, tekintettel az 50 százalékos vasúti kedvezményre. A vasárnapi ünnepségek főattrakcióit a buzeranták repülőgépek a kutya-kiállítás a kutyakurioszok kérték. A repülőgépek tízpercenként vitték fel az éterre, de a délelőtti 11-kor és utána 5 órakor megújított repülő-revü bemutatásán is nagy számban vett részt a közönség. A vasárnapi műsor nagyvonalúságába még a vidéki földműves zenekarok és diszruhába öltözött művészek kedves felvonulása is betartozott, a világhíresek pedig tömve voltak azokon is ötven százalékos kedvezménnyel lehet bejutni.

A Bánsági Hét tehát már sikeresnek tekinthető. — Nem lehet elfogadni azt a szeszindulatu kritikát, amely

kevésbé sikerültnek ítélik, szik beállítani a Bánsági Hétet. Nem szabad elfelejtenünk, hogy holt szezonban vagyunk és a kereskedők és az iparvállalatok óriási áldozattal siettek az egyhetes konjunkturájuk kiterjesztéséhez. Ha tehát a kereskedelem és az ipar szerencsésnek találja a Bánsági Hét megrendezését, akkor naivitás arról olyan kritikát mondani, amely csak a kiállítások presztizsét sérti, de az eredményen nem változtathat. Igenis, a kereskedők és a vállalatok már eddig is meg vannak elé-

gedve és bizonyos, hogy a Bánsági Hét lezárásakor legalább ugyanolyan idegenforgalomról számolhatunk majd be, mint az ősszel, tehát a szezonban megrendezett mintavásárral kapcsolatosan. Végeredményben pedig kereskedőink és vállalkozóink érdeke a fontos és nem a szintén érdekebe ütköző szorványos gáncsoskodás, amellyel a vásárok rendezőségének minden esetben számolniuk kell.

Lapunk más részén közöljük a Bánsági Hét programjának hátralevő részét.

Szömörkényi—Vas

mozgásművészeti iskola új címe
Bulevardul General Dragalina 12.

A Városi kávéházra újabb árlejtést javasol a gazdasági hivatal

Arad. A bonyodalmas előzmények után szinte természetesen, hogy a Városi kávéházra múlt héten megtartott árlejtéssel nem nyert végleges elintézés a régóta húzódó ügy. Az árlejtési bizottsághoz — mint ismeretes — **Hagyó József** 120 ezer, **Karácsonyi és Olariu** 124 ezer és **Scheer Elemér** 145 ezer lej évi bérre tették ajánlatot. Ezek az ajánlatok jóval alatta vannak a legutóbbi árverésen benyújtott ajánlatoknak, amelyek nyilvánvalóan azért voltak kedvezőbbek, mert akkor még az emeleten levő melléképületek is a bérlethez tartoztak, de amelyeket időközben a város más bérlethez csatolt.

Ennek ellenére az árlejtési bizottság nem találta kielégítőnek a múlt heti árlejtés eredményét és azt a javaslatot teszi a városi tanácsnak, hogy ne fogadják el Scheer Elemér ajánlatát, hanem új árlejtés alapján vagy szabadkézből adja bérbe a Városi kávéházat. **Olariu István** városi vezértitkár, az árlejtési bizottság elnöke kijelentette munkatársunknak, hogy

a város nem fogadhatja el a szerdai árlejtés eredményét,

mert bizonyos, hogy sokkal kedvezőbb feltételek mellett is bérbe tudják adni a kávéházat. Az ajánlatokból látszik — mondotta Olariu vezértitkár — hogy

a pályázók előzetesen megállapodást kötöttek egymással,

hogy nem fognak magas bért ajánlani a helyiségért. Ehhez természetesen joguk volt a pályázóknak, de nekünk is jogunk van, hogy ezt ne fogadjuk el és igyekezzünk a legnagyobb bérösszeget elérni az értékes kávéházi helyiségekért.

Kedden dönt a városi tanács az ügyben — folytatta a vezértitkár — és előreláthatólag a sikertelenül végződött árlejtést nem hagyja jóvá és szabadkézből adja ki a Városi kávéházat. A strandvendéglőre legutóbb megtartott nyilvános árverés kitűnő eredménye mutatja, hogy szabadkézből sokkal kedvezőbbben tudja kiadni bérletét a város. Bizonyos vagyok benne, — fejezte be Olariu — hogy a rövidesen megtartandó árverésen, amelyre az eddigi összes pályázókat meghívjuk, sokkal nagyobb bért fogunk kapni a Városi kávéházért.

— **Orvosi hír.** Dr. Jeremiás Miklós gyermekorvos rendelőjét str. I. Vulcan 3 szám alól ugyanezen utcára 15 szám alá helyezte át. Rendel. délelőtt 8—10-ig és délután 1/3—5-ig.

Timisoari aszerkesztőség és kiadóhivatal:
Sasi György
str. III. Remus 1. (Bethlen-.)

PIROSKY
fodrász-szalón Str. M. Corvin 2.
Ondolálás 10 L.
Hajvágás 8 L.
Hajmosás 8 L.
Manikűr 8 L.
Cosmetica **Rádió**
Uraknak olcsó kiszolgálás

Timisoarai bajnoki eredmények: Jimbolia: ZsSE—Electrica 0:0. Egyenlő ellenfelek küzdelme. Timisoaran: RGMT [TMTE]—CAT [TAC] 2:1 [0:0] A munkáscsapat nehéz küzdelem után nyerte a meccset és ezzel a bajnokságot is, mert most már, ha az IIsától ki is kap az RGMT [TMTE], akkor is kerülheti bajnok.

Permetező
szőlő és gyümölcsfákhoz és alkatrészek
Bőr- és gumiszíjak
egészen kiváló minőségben. Fémek és réz-árak,
tömítő anyagok,
réz-épület és butorveretek, fűrészek

Edmund Molnár
biroul comercial
technic Arad,
strada Alexandri No. 6.

TENNISZÜTŐK
165.— lejtől
Teljes hurozás (bélhúrral)
100.— lejtől. Labdák,
cipők, sportcikkék
csakis **Sport-Central**-ban
Strada Moise Nicoara 2.

A Simay fürdő nagy medencéje ma, hétfőn megnyílik

Nők és férfiaknak együtt minden délután órától 8-ig.

Borzalmas tűzvész elpusztított egy községet

Miskolc. A Zemplén megyében levő Vajdacska községet borzalmas tűzvész legnagyobb részében elpusztította. A tűz egy gazdasági épületben keletkezett. Az erős szél percek alatt széjjelvitte a szikrákat és egymásután lángba borult egyik ház a másik után. Miután a község tűzoltósága tehetetlennek mutatkozott a hatalmas lángtengerrel szemben, a környékbeli városoktól és községektől segítséget kértek. Kivonult a sárospataki és a sátorlajuhelyi tűzoltóság, valamint a szomszédos Bodroghalom és Berecki községek tűzoltó testületei. Hatalmas erőfeszítéssel sikerült a tüzet lokalizálni. Összesen negyvenkét lakház égett porrá és ötvenhat gazdasági épület esett áldozatul a lángoknak.

Az oltási munkák során több tüzoltó súlyosan megsebesült. A község keleti része teljesen elpusztult. A templomot azonban sikerült megmenteni.

Olcsó, hygienikus, teljesen kifagyasztott a Városi jéggyárban
Telefon 16—25

Szörmebundák, télkabátok nyár gondozását szakszerűen, villanyerőre berendezett porológéppel, felelősség mellett vállalja
ENGELHARDT FERENC
strada Eminescu 1. Vadászkiút szálló épület.
Ezüstrókéák érkeztek

URANIA

Központi fűtés — Telefon: 480.

Ma, hétfőn d. u. 5, 7^{1/2}, 9^{1/2}-kor utoljára. Legolcsóbb helyárakkal lei 6, 8, 10, 15. A szezon legkimagaslóbb filmeseménye.

Diákoknak engedélyezve

Az indián bosszuja
főszerepben REX, a csodálatosan okos királyi mén

Kedden d. u. 3-kor 6 leies átlag helyárakkal

Tuniszi kaland

Ellen Richter — Huszár Pufy

Jón!

Jón

Alattunk a pokol

Május 17-én körmérkőzés lesz Fortuna rendezésében a CAA pályán. Május 17-én csütörtökön a CAA pályán a Fortuna rendezésében körmérkőzés lesz, amelynek résztvevői Intelegera [Egyetértés], Vulturul, Crisana és Fortuna csapatai lesznek. A körmérkőzés győztese a rendező egyesület által alapított „Ezüstember” vándordíjat nyeri el. A mérkőzésekre olcsó helyárak vannak megállapítva.

Zernesti Cellulózegyár egyedárusítója
Cirici Aurel

Arad, Bul. Dragalina 12.
Telefon 5—51.

Celluloze csomagolópapírok gyári lerakata. Azonkívül raktáron tart papírzsákok és minden más csomagolópapírokat. Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Olvassa és terjessze a Rendkívüli Ujságot

Bánsági Hét programja Hétfőn, 14-én

Egész nap a Farman és Junkers repülőgépek közlekednek.

A gyárak látogatása. 9 óra kalapgyár, 10 óra Lánegyár, 10:30 p. Prochaska-malom, 1 óra Dohánygyár.

Kedden, 15-én

Repülőgép közlekedés egész napon át. 10 órakor gyárak látogatása: Kandia, Gyufagyár, Szeszgyár.

Szerdán, 16-án

Gyárak látogatása: Hammer és Neu seymgyár, Kimmel likörgyár, Szappan- és Olajgyár, Rózsakert.

16 órakor fotballeccs. Bánsági Hét kupájáért: Arad—Lugoj—Reșița—Timisoara.

17 órakor: Könyvnap és a színházban előadás.

Csütörtökön, 17-én

A rózsakert meglátogatása, ipari kiállítás a színházban.

Fotballjáték: döntő a kupáért.

17 órakor a díjak kiosztása az Iparkamara disztermében.

Jó csatársorok, gyengén működő védelmek a CAA (AAC)-SGA (ATE) mérkőzésen

CAA—SGA 7:4 (2:1)

Arad. Az örök riválisok barátságos mérkőzése kis-számu közönséget vonzott a CAA pályára. A mérkőzés pedig meglehetősen jó sportot nyújtott, úgy, hogy nagyobb látogatottságot érdemelt volna. A győztes csapatban a csatársor volt a legjobban játszó csapatrész, egyénileg ebben a sorban Perneki, Koluncsics és Gallov tündek ki. A fedezetsorban Ködmön és Szabo játéka érdemelt dicséretet. A közvetlen védelemben Endreffynek néhány parádés védése mellett elemi hibái is voltak. A háttérdek is vétettek súlyosabb hibákat. Az SGA közvetlen védelme egészen gyengén játszott. Az ujonc kapus nem mutatott meggyőző játékot. A háttérdek szürkén küzdöttek. A halvesorban belyenként Csipai játszott jól. A csatársor legjobbjai Bellai és Metz voltak.

Muntean bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban kezdték a játékot: CAA: Endreffy, Vass, Pataky, Ködmön, Szabó, Régnér, Matyók, Koluncsics, Perneki, Gallov, Simon. SGA: Goro, Dragan, Mihály, Polonyi, Csipai, Grosz, Palásti, Bellai, Fritz, Metz, Cucula. CAA támadásokkal indul a játék, a 4. percben Perneki lövését a kapus szépen védi. A 9. percben az SGA sarokrugást ér el. A labda jól ivel a kapu elé, de Ködmön fejese fölszabadít. A 11. percben Gallov lövése a kapufélfára pattant.

A 20. percben Régnér büntető rugása után Koluncsicsához pattan a labda, aki azt Pernekihez továbbítja és a center lövése védhetetlen. (1:0)

A 22. percben Simon-Gallov összjáték után az utóbbi szépen bead és Koluncsics éles lövéssel szerezte meg a második gólt. A 28. percben a CAA ellen van büntető, a mely után a labda Metzhez került, aki közről szépít az eredményen. [2:1] A második félidő SGA támadásokkal indult és már az első percben Fritz kiegyenlített.

Fényes győzelmet aratott az AMEFA (AMTE) az Universitatea felett

AMEFA (AMTE)—Universitatea 1:0 (0:0)

Az AMEFA csapat hatalmas meglepetésre legyőzte a Chinezult fölényesen verő cluji egyetemi csapatot, ami az aradiak lelkes, odaadó játéka volt köszönhető. A meccs nagyrészen az AMEFA térfelén folyt a játék, a clujiak meddően támadtak, de a második félidőben Karabellnek sikerül pompás lövéssel a győzelmet megszereznie. A meccset dr. Morár Teofil [Oradea] vezette.

A másodosztályu bajnokság vasárnapi fordulója a vezető egyesületek győzelmeit eredményezte

Arad. Vasárnap teljes fordulót bonyolítottak le a másodosztályu bajnokságban. A vezetőegyesületek az Intelegerea (Egyetértés) és az Alimentatia (AVMSE) győztek. A Victoria nehéz küzdelem után győzelmeskedett a Fortuna felett. A Juventus—Crisana mérkőzés eldöntetlen eredményt hozott. A sereghajók küzdelméből az Astra került ki győztesként. A Frontiera nehéz küzdelemben két pontot szerzett a Banatul csapatától. Beszámolónk a következő:

Alimentatia AVMSE Virtutea 1:0 (0:0). Nagy-iramu mérkőzésen győzött az Alimentatia a Virtutea felett.

Victorla-Fortuna 2:1 (2:0). A Victoria csak küzdelem után győzte le a szívósan küzdő Fortunát.

Juventus—Crisana 1:1 (1:0). Izgalmas meccs. A vezetést Farkas a Juventus részére szerezte meg. Szünet után Beke egyenlített.

Frontiera—Banatul 1:0 (0:0). **Astra-Patria 3:0 (2:0)**

Veszek, eladók, cserélek és kölcsönzők

használt és új kerékpárokat, varrógépeket, patéfont és gramofonlemez

MOTORICA

műszerész Cal. Banatului 12.

Rossz elemek és villanygépek becsérése ujakra. Kerékpárok, varrógépek és gramofonok legolcsóbb javítása. Törött üveg és porcellántárgyak vizálló ragasztása.

Szövetségi díjmérkőzések: AMEFA [AMTE]

—Gloria 7:2 3:2 SGA [ATE]

—Fortuna 9:0 [5:0].

USA-Tricolor 2:1(1:0)

A tréning jellegű mérkőzést a Stiaszny kaptafagyár csapata nyerte meg szép játék után Vágner és Nagy góljaival. A Tricolor gólját Halzsa szerezte.

Könyv, Plakát, Újság

legolcsóbban

LOVROV

nyomdában. Bul. Ferd. 5.

Koluncsics kiegyenlített. [3:3] Ezután a CAA kerül frontba és a 25. percben Perneki lövése után a labda a hálóba furódott. [4:3] A 27. percben Koluncsics újabb gólt szerzett az atlétáknak. [5:3] A 30 percben Palásti lövését a kapus röviden ütötte ki, éppen a startoló Fritz

elő, aki fejes góllal szépít az eteoményen. [5:4] A percben Koluncsics kiugr és máris 6:4 az eredmény. A végeredményt a 45. perben Perneki állította be, úgy hogy messziről leadott lövése után a labda Mihály lábát érintve jutott az SGA kapujába. Bíró Muntean.

Szép játék után veszített a Gloria a Ripensia ellen

Ripensia—Gloria CFR 6:4 (3:4)

Timișoara. A román Kupamérkőzést a két egyesület közös megegyezéssel Timișoarára játszotta le és a Gloria ezuttal kitűnően szerepelt. Főleg a támadósor volt pompás a kék-sárgák

nál, de különösképpen Dobra és Marienut. A Ripensia góljain Schwarz [3], Dobra Bindea és Ciolac osztoztak. Gloria CFR góljait pedig Marienut [2], Dobra és Igru lőtték.

Vizipoloszerű eredménnyel győzött a Ferencváros

Budapest. A magyar profilig vasárnapi teljes fordulóján néhány nagy meglepetés adódott. Elsősorban ennek számít a szegediek győzelme a favorit Bocskai felett, de az Újpest gyenge győzelme is meglepetés, valamint a III. Ker. FC győzelme a Phöbus felett is annak számít. Az Attila le-

győzte a Somogyot és ezzel elkerülte a kiesést. A vasárnapi forduló a következő eredményeket hozta: Ferencváros—Kispest 7:4 [4:3], Hungária—Budai „11” 5:2 [2:1], Szeged—Bocskai 3:2 [1:2], Újpest—Nemzeti 2:1 [1:0], III. Ker. FC—Phöbus 3:1 [0:1], Attila—Somogy 1:0.

Intelegerea (Egyetértés)—CAR (RAC) 5:1 (1:0)

Pecicai pálya. Bíró Burdán.

Fair játék keretében találkozott a két csapat, melyet az Intelegerea könnyen nyert meg. Első félidőben az otthonában játszó CAR szívosan védekezett, a második félidőben nem bírta az Intelegerea által diktált iramot megadta magát. Góllövők Merkli 3, Ipacs 2, a vigaszgolt Szelei lőtte 11-esből. A győztes csapatban jók voltak Merkli, Farkas I-II és Kiss, míg a vesztes csapatból Fekete kapus tűnt ki, aki csapatát megmentette a gólözöntől. Az Intelegerea két tizenegyest nem tudott kihasználni. Burdán bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Szeiller József

Borbély és fodrász terme

Str. Bratianu 2. Minorita-pal. Higienikus! Olcsó! Pontos!

Nemzeti bajnokság

A nemzeti bajnokságban vasárnap a következő eredmények adódtak: Bucuresti Venus—CFR Bucuresti 3:2 (3:1). Oradea. CAO (NAC)—Mures 4:0 [2:0]. Timișoara Chinezul—Brașovia 3:1 (2:1).

Ifjúsági bajnoki eredmények:

A.M.E.F.A [AMTE]—Intelegerea [Egyetértés] 1:0 [0:0], CAA [AAC]—Gloria CFR 1:0 [0:0], Soim—Astra 6:1 [3:0], Olimpia—Hakoah 3:2 [3:0], Unirea—Juventus 2:0 [1:0].

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerszámok készítése.

Ladislau ASSAEL László

Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modelleim után készülnek.

MŰLAKATOSSÁG!

Ma utoljára:

CORSO MOZGÓ

Hans Albers **Vörös rém** Nagy Kató
Mandzsuria 1928...

Volt egyszer egy muzsikus

Szőke Szakál, Maria Sörensen, Victor de Kowa
Verebes Ernő

Jön! Repriz operett

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.